

**LIST OF LEGISLATIVE PROVISIONS NOT  
YET BROUGHT INTO FORCE BY PROCLAMATION  
OR ORDER TO 1 MARCH 1996**

*Provisions not in force on 1 March 1996 and rendered inapplicable or obsolete following the coming into force of other provisions are not included in this table.*

Reference	SUBJECT
1969, c. 51	Manpower Vocational Training and Qualification Act s. 62
1971, c. 48	An Act respecting health services and social services s. 149
1972, c. 55	Transport Act ss. 126, 151 (par. a), 155 (par. a)
1977, c. 64	An Act respecting municipal and intermunicipal transit corporations ss. 78-81
1977, c. 68	Automobile Insurance Act s. 93
1978, c. 7	An Act to secure the handicapped in the exercise of their rights s. 71
1978, c. 9	Consumer Protection Act s. 6 (par. c, d)
1979, c. 45	An Act respecting labour standards ss. 5 (par. 4), 29 (par. 4, 6), 39 (par. 6, 7), 112, 136-138
1979, c. 63	An Act respecting occupational health and safety ss. 204-215
1979, c. 64	An Act respecting the protection of persons and property in the event of disaster ss. 17, 19 (2 <sup>nd</sup> par.), 23, 45, 47
1979, c. 85	An Act respecting child day care ss. 5, 6, 97
1979, c. 86	An Act respecting safety in sports ss. 31, 39
1980, c. 39	An Act to establish a new Civil Code and to reform family law ss. 63, 64 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> par.), 70 (1 <sup>st</sup> par.)
1981, c. 31	An Act respecting the sociétés d'entraide économique and amending various legislation ss. 57-59, 124 (2 <sup>nd</sup> par. (par. 3)), 126, 127 (2 <sup>nd</sup> par.), 129 (the word and figure "or 126"), 168 (1 <sup>st</sup> par., subpar. 4 (the words "matters provided for by section 107, paragraph 3 of section 108, section 115 and paragraphs 1 to 3, 5 and")), 182-188

## LEGISLATIVE PROVISIONS NOT IN FORCE

Reference	SUBJECT
1982, c. 17	An Act to provide for the carrying out of the family law reform and to amend the Code of Civil Procedure s. 81 (par. 3)
1982, c. 25	An Act to amend the Environment Quality Act and other legislation ss. 27-34
1982, c. 61	An Act to amend the Charter of human rights and freedoms ss. 6 (par. 2), 21 (R.S.Q., c. C-12, s. 86.2 (former), 1 <sup>st</sup> par.), 25, 30
1983, c. 23	An Act to promote the advancement of science and technology in Québec ss. 66-79, 83-93, 94 (1 <sup>st</sup> par.), 95 (1 <sup>st</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 96 and 97, to the extent that they relate to the Fonds established by par. 3 of s. 65 and ss. 65 (par. 3), 82, 125, 126
1983, c. 38	Archives Act s. 82
1983, c. 39	An Act respecting the conservation and development of wildlife ss. 43, 46
1983, c. 43	An Act respecting restaurant and hotel workers who derive income from gratuities ss. 1, 3-6, 8, 10, 11, 12, to the extent that they refer to an allocation of gratuities or to gratuities that are allocated
1983, c. 53	An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act s. 3 (par. 2, 3)
1983, c. 54	An Act to amend various legislative provisions s. 81 (R.S.Q., c. S-25.1, s. 53 (par. 3))
1984, c. 16	An Act respecting commercial fisheries and aquaculture and amending other legislation ss. 4, 11
1984, c. 41	An Act to amend the Securities Act s. 19
1985, c. 26	An Act to amend the Act to preserve agricultural land ss. 12, 17
1985, c. 34	Building Act ss. 2 (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 3, 5, 6, 10, 12-27, 29-40, 112 (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 113, 114, 115 (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 116, 119-128, 132-139, 151 (par. 1-5) (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 160 (par. 1), 165 (par. 1), 194 (par. 2, 4, 7) (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 194 (par. 3, 6), 198, 199, 210, 214 (except where it concerns the Act respecting building contractors vocational qualifications (R.S.Q., c. Q-1)), 215 (except where it concerns the provisions of regulations adopted under the Act respecting building contractors vocational qualifications), 230 (par. 1-3), 239, 245 (par. 1-3), 259, 260, 263, 267, 279, 282, 283, 291 (except where it concerns a licence issued under the Act respecting building contractors vocational qualifications)
1986, c. 51	An Act respecting the town of Schefferville s. 9

# LEGISLATIVE PROVISIONS NOT IN FORCE

Reference	SUBJECT
1986, c. 60	An Act respecting the sale of the Raffinerie de sucre du Québec ss. 16, 17, 19
1986, c. 62	An Act to amend the Civil Code, the Registry Office Act and the Territorial Division Act s. 4 (par. 12 (Montmorency))
1986, c. 91	Highway Safety Code ss. 332, 496
1986, c. 109	An Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife and the Parks Act s. 21
1987, c. 25	An Act to amend the Environment Quality Act s. 1
1987, c. 29	Pesticides Act ss. 11-13, 63 (par. 2), 105-107
1987, c. 36	An Act to again amend the Act respecting probation and houses of detention in respect of close supervision
1987, c. 85	An Act to establish the Commission des relations du travail and to amend various legislation ss. 1-21, 23-46, 48-50, 53, 55-59, 62-70, 73-82, 86, 88-107
1987, c. 94	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislation ss. 49, 50, 62, 70 (R.S.Q., c. C-24.2, s. 519.14), 77, 78
1987, c. 96	Code of Penal Procedure ss. 187 (2 <sup>nd</sup> par.), 244 (2 <sup>nd</sup> par. (2 <sup>nd</sup> sentence)), 250 (2 <sup>nd</sup> par.), 257 (2 <sup>nd</sup> par.), 262 (2 <sup>nd</sup> par.), 270 (2 <sup>nd</sup> par.), 294 (the words "or, also, where the judgment was rendered in the judicial district contemplated in the second paragraph of article 187, according to where the appeal from the judgment would lie if it had been rendered in the district where proceedings were instituted"), 316 (2 <sup>nd</sup> par.)
1987, c. 102	An Act to amend the Act respecting land use planning and development, the Cities and Towns Act and the Municipal Code of Québec s. 22
1988, c. 19	An Act respecting municipal territorial organization s. 235
1988, c. 39	An Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife and the Parks Act ss. 9, 12
1988, c. 47	An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislation s. 10
1988, c. 51	An Act respecting income security s. 85
1988, c. 56	An Act to amend the Code of Civil Procedure in respect of the collection of support payments ss. 1 (R.S.Q., c. C-25, ss. 553.3-553.9), 2-10, 12

## LEGISLATIVE PROVISIONS NOT IN FORCE

Reference	SUBJECT
1988, c. 57	An Act to ensure safety in guided land transport ss. 4-18, 23, 27, 29, 36, 44-47, 49-68
1988, c. 75	An Act respecting police organization and amending the Police Act and various legislation ss. 202, 211, 223, 241
1988, c. 84	Education Act ss. 111, 112, 123, 124, 131, 137, 139, 205-207, 210, 262, 263, 354, 355, 402, 509-540
1988, c. 86	An Act to amend the charter of the city of Montréal s. 2 (par. 1)
1989, c. 7	An Act to amend the Act to preserve agricultural land s. 2
1989, c. 15	An Act to amend the Automobile Insurance Act and other legislation s. 1 (R.S.Q., c. A-25, s. 72)
1989, c. 47	An Act to amend the Automobile Insurance Act s. 11 (R.S.Q., c. A-25, s. 179.3, the words "and the amount of his indemnity")
1989, c. 48	An Act respecting market intermediaries s. 26
1989, c. 52	An Act respecting municipal courts and amending various legislation s. 67, Sched. I (par. 60, 61, 131)
1989, c. 59	An Act to amend the Act respecting child day care s. 4
1990, c. 11	An Act respecting financial assistance to students ss. 1 (par. 2), 8, 32-36, 56 (1 <sup>st</sup> par. (par. 3))
1990, c. 26	An Act to amend the Environment Quality Act s. 4 (R.S.Q., c. Q-2, ss. 31.46-31.51)
1990, c. 55	An Act to amend the Public Health Protection Act
1990, c. 75	An Act to amend the Pharmacy Act
1990, c. 77	An Act to amend the Securities Act ss. 3, 11
1990, c. 78	An Act to amend the Education Act and the Act respecting private education ss. 3, 13-22
1990, c. 80	An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act s. 5 (par. 1, 2 (R.S.Q., c. P-29, s. 9 (1 <sup>st</sup> par., par. k, l, l.1, o, p)), 3)
1990, c. 83	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions ss. 2 (par. 3), 40-42, 129, 140, 166, 187, 190, 241, 257

# LEGISLATIVE PROVISIONS NOT IN FORCE

Reference	SUBJECT
1991, c. 6	An Act respecting the construction and putting into operation of power control and transformer stations and an aluminium plant in the Deschambault-Portneuf industrial park ss. 3, 4
1991, c. 27	An Act amending the Education Act and amending the Act respecting private education s. 4
1991, c. 42	An Act respecting health services and social services and amending various legislation ss. 259 (2 <sup>nd</sup> sentence), 360 (2 <sup>nd</sup> par.), 483, 570, 573, 574 (par. 2), 575, 581 (par. 4)
1991, c. 74	An Act to amend the Building Act and other legislation ss. 2 (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 3, 5, 6, 8, 9 (R.S.Q., c. B-1.1, s. 11.1, except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 10-17, 20-24, 49 (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 50-55, 56 (R.S.Q., c. B-1.1, ss. 128.1, 128.3-128.6), 60, 61, 68 (par. 1-4) (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 70 (par. 1) (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 72 (par. 2), 73 (par. 2), 78, 93 (par. 1, 2 and par. 3 (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders)), 97, 98, 100 (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 106 (par. 1), 109, 114, 116, 123 (to the extent that it does not apply to the Bureau des examinateurs électriciens and the Bureau des examinateurs en tuyauterie), 124, 125 (par. 2), 130, 133-135, 138, 165, 169 (to the extent that it concerns R.S.Q., c. B-1.1, ss. 20, 26, 27, 33, 34, 113, 114, 116, 119, 123-128, 132-134, 139)
1991, c. 80	An Act to amend the Environment Quality Act ss. 1 (par. 1-3), 2-5, 6 (R.S.Q., c. Q-2, ss. 70.1-70.18), 7-16
1991, c. 83	An Act to amend the charter of the city of Laval ss. 5-7
1991, c. 84	An Act to amend the Charter of the city of Québec ss. 45 (s. 601b (2 <sup>nd</sup> par.)), 50, 54-56
1991, c. 104	An Act respecting Cooperants, Mutual Life Insurance Society ss. 1-13, 14 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 15-39
1992, c. 21	An Act to amend various legislative provisions concerning the application of the Act respecting health services and social services and amending various legislation ss. 365-369, 378
1992, c. 29	An Act to amend the Act to promote the reform of the cadastre in Québec and other legislative provisions ss. 2 (par. 2), 3
1992, c. 35	An Act to amend the Securities Act ss. 2, 13
1992, c. 36	An Act to amend the Act respecting child day care s. 3
1992, c. 43	An Act respecting the Institut québécois de réforme du droit
1992, c. 56	An Act to amend the Environment Quality Act ss. 1-13, 15-23

## LEGISLATIVE PROVISIONS NOT IN FORCE

Reference	SUBJECT
1992, c. 61	An Act respecting the implementation of certain provisions of the Code of Penal Procedure and amending various legislative provisions s. 499
1993, c. 1	An Act to amend the Code of Civil Procedure regarding family mediation ss. 1-3, 4 (R.S.Q., c. C-25, ss. 827.2 (1 <sup>st</sup> sentence), 827.4), 5
1993, c. 3	An Act to amend the Act respecting land use planning and development and other legislative provisions ss. 31 (par. 3), 69
1993, c. 18	An Act to amend the Animal Health Protection Act ss. 1, 6-8
1993, c. 39	An Act respecting the Régie des alcools, des courses et des jeux and amending various legislative provisions s. 56 (R.S.Q., c. L-6, s. 52.12 (1 <sup>st</sup> par.))
1993, c. 45	An Act to amend the Supplemental Pension Plans Act ss. 1-3
1993, c. 54	An Act respecting assistance and compensation for victims of crime
1993, c. 61	An Act to amend the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry and other legislative provisions ss. 1 (par. 2), 11 (par. 2), 12, 48, 49, 50, 53 (par. 1, for the amendment concerning the second paragraph of the section it amends), 53 (par. 3), 59, 60, 63
1993, c. 70	An Act to amend the Act respecting the Ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration ss. 3 (par. 1), 5, 8, 9, 11 (par. 1, 2, 6, 8, 9), 12
1993, c. 71	An Act to amend the Act respecting the Régie des alcools, des courses et des jeux and various Acts concerning the activities under its supervision ss. 4, 5 (par. 2, 3), 16 (par. 1), 26 (par. 2 (subpar. i.1)), 29 (par. 2-4), 30, 39-45, 47
1993, c. 72	An Act to amend the Code of Civil Procedure and various legislative provisions ss. 10, 11 (par. 2-4), 14-16, 20, 21
1993, c. 77	An Act to amend the Pesticides Act
1994, c. 2	An Act respecting the Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec ss. 6, 13 (2 <sup>nd</sup> par.), 14-16, 19-27, 29-80, 83-88, 96-98
1994, c. 8	An Act to amend the Health Insurance Act and the Act respecting the Régie de l'assurance-maladie du Québec ss. 2 (par. 5), 7, 9 (par. 2), 10, 15 (par. 6, 8), 21 (par. 1, 3)
1994, c. 27	An Act respecting the Société du tourisme du Québec
1994, c. 40	An Act to amend the Professional Code and other Acts respecting the professions s. 200 (the provisions of section 200 having the effect of repealing the provisions of paragraphs <i>b</i> , <i>c</i> , <i>d</i> and <i>f</i> of section 10 of the Architects Act (R.S.Q., c. A-21) and those repealing section 11 of that Act); s. 208 (par. 2); s. 212 (the provisions of section 212 having the effect of replacing the provisions of subparagraphs <i>c</i> , <i>d</i> , <i>e</i> , <i>f</i> , <i>g</i> and <i>h</i> of the first paragraph of section 37 of that Act and those of the second paragraph of that section);

## LEGISLATIVE PROVISIONS NOT IN FORCE

Reference	SUBJECT
	<p>ss. 238, 244 (the provisions of section 238 having the effect of repealing the provisions of subparagraph <i>d</i> of the first paragraph of section 43 of the Act respecting the Barreau du Québec (R.S.Q., c. B-1) and the provisions of section 244 having the effect of repealing the provisions of subparagraphs <i>b</i>, <i>c</i> and <i>d</i> of the first paragraph of section 50 of that Act and those repealing sections 51 and 54 of that Act);</p> <p>s. 278;</p> <p>s. 294 (the provisions of section 294 having the effect of repealing the provisions of the first paragraph of section 21 of the Chartered Accountants Act (R.S.Q., c. C-48) and those of the second paragraph of that section, except the words “, provided that they are Canadian citizens or comply with section 44 of the Professional Code (chapter C-26)”, the provisions of the first paragraph of section 22 of that Act and those of subparagraphs <i>a</i>, <i>c</i>, <i>d</i> and <i>e</i> of the second paragraph of that section);</p> <p>ss. 343, 345 (the provisions of section 343 repealing section 14 of the Engineers Act (R.S.Q., c. I-9) and those having the effect of repealing the provisions of subsection 2 of section 15 of that Act, except the words “any Canadian citizen and any candidate who fulfils the conditions prescribed by section 44 of the Professional Code” and the provisions of section 345 having the effect of repealing the provisions of the first paragraph of section 17 of that Act, except the word “Canadian”);</p> <p>s. 436</p>
1994, c. 41	An Act to amend the Environment Quality Act and other legislative provisions
1995, c. 18	<p>An Act to facilitate the payment of support</p> <p>ss. 80, 81 (where the collector of support is charged with compulsory execution of a judgment awarding support), 85, 87, 88, 96 (where the collector of support is charged with compulsory execution of a judgment awarding support), 97, 98, 99 (1<sup>st</sup> par. (subpar. 1)), 100</p>
1995, c. 23	<p>An Act to establish the permanent list of electors and amending the Election Act and other legislative provisions</p> <p>ss. 12 (R.S.Q., c. E-3.3, ss. 40.1-40.12, 40.39-40.42), 51, 57-91, and the amendment appearing in the schedule opposite s. 570 of appendix 2 of c. C-64.1 of the Revised Statutes</p>
1995, c. 33	<p>An Act to amend the Act respecting the implementation of the reform of the Civil Code and other legislative provisions as regards security and the publication of rights</p> <p>s. 17</p>
1995, c. 38	<p>An Act to amend the Consumer Protection Act</p> <p>ss. 3 (par. 1), 9 (R.S.Q., c. P-40.1, s. 302 (2<sup>nd</sup> sentence))</p>
1995, c. 51	<p>An Act to amend the Code of Penal Procedure and other legislative provisions (<i>modified title</i>)</p> <p>ss. 2, 4, 6, 10, 11, 13 (par. 1, 6), 14, 17, 18, 21, 23-26, 28-30, 32</p>
1995, c. 52	<p>An Act to amend the Transport Act</p> <p>s. 2</p>
1995, c. 55	An Act to amend the Act respecting the Québec Pension Plan and the Automobile Insurance Act
1995, c. 61	An Act to amend the Act respecting the Régie du logement and the Civil Code of Québec
1995, c. 65	<p>An Act respecting the Agence métropolitaine de transport and amending various legislative provisions</p> <p>s. 159</p>
1995, c. 67	An Act to amend the Cooperatives Act and other legislative provisions
1995, c. 69	<p>An Act to amend the Act respecting income security and other legislative provisions</p> <p>ss. 1-9, 11-13, 17, 18, 20, 23-25</p>